

Neljapäev, 21. oktoober 2010

Lähis-Ida

43. Iraan

44. Iraak

45. Jeemen

Lõuna-Aafrika

46. Lõuna-Aafrika Vabariik

---

### Arengukoostöö rahastamisvahend \*\*\*I

P7\_TA(2010)0382

**Euroopa Parlamendi 21. oktoobri 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (KOM(2010)0102 – C7-0079/2010 – 2010/0059(COD))**

(2012/C 70 E/32)

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2010)0102);
  - võttes arvesse ELi toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 209 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas Euroopa Parlamendile ettepaneku (C7-0079/2010);
  - võttes arvesse ELi toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3;
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi presidendile riikide parlamentide esitatud põhjendatud arvamusi õigusakti eelnõu vastavuse kohta subsidiaarsuse põhimõttele;
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 55;
  - võttes arvesse arengukomisjoni raportit ning eelarvekomisjoni arvamust (A7-0285/2010),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
  2. on seisukohal, et ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, vähendades drastiliselt mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013) rubriigi 4 ülemmäära suhtes jäävat varu, ei jäta piisavalt tegutsemisruumi tekkida võiva kriisiga toimetulekuks ja sellele asjakohaselt reageerimiseks;
  3. on seisukohal, et banaanikaubandust puudutava pikaajalise probleemi tõttu oleks võinud kavandatavad meetmed varasemas etapis mitmeaastasesse finantsraamistikku integreerida;

**Neljapäev, 21. oktoober 2010**

4. kordab oma kindlat veendumust, et mis tahes uut vahendit ei tuleks rahastada ümberpaigutamise kaudu, kuna see ohustaks olemasolevaid prioriteete;
5. tuletab meelde, et 17. mai 2006. aasta eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise institutsioonidevahelise kokkuleppe<sup>(1)</sup> (edaspidi „kokkulepe“) punktis 27 viidatud paindlikkusinstrumendi eesmärk on rahastada „selgelt määratletud kulusid, mida ei saa rahastada [...] ülemäärade piires“, ja peab banaanisektori meetmeid sellesse kategooriasse kuuluvateks kaasnevateks meetmeteks;
6. on seetõttu seisukohal, et ettepanek ei ole kooskõlas mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 4 ülemääraga ning nõuab selle läbivaatamist kokkuleppe punktides 21–23 ette nähtud vahendite abil või muude vahendite abil, nagu need, mis sisalduvad kokkuleppe punktides 25 ja 27;
7. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
8. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

<sup>(1)</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

**P7\_TC1-COD(2010)0059**

**Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 21. oktoobril 2010. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../2010, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 209 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt<sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) **Euroopa Liidu arengupoliitika eesmärk on vähendada vaesust ja lõpuks see kaotada.**
- (2) Liit kui Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) liige on pühendunud kaubandusküsimuste kaasamisele arengustrateegiasse ja rahvusvahelise kaubavahetuse edendamisele, et kiirendada majanduse arengut ja **vähendada vaesust ning pikemas perspektiivis see kaotada** kogu maailmas.
- (3) Liit toetab Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riike vaesuse vähendamise, jätkusuutliku majandusliku ja sotsiaalse arengu teel ning tunnistab nende riikide kaubasektorite olulisust.

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi 21. oktoobri 2010. aasta seisukoht.

Neljapäev, 21. oktoober 2010

- (4) Liit on pühendunud arenguriikide sujuva ja järkjärgulise maailmamajandusse kaasamise toetamisele eesmärgiga tagada jätkusuutlik areng. Peamistel banaane ekspordivatel AKV riikidel võib esineda probleeme seoses kauplemise korra muutumisega, eelkõige **enamsoodustustariifi** liberaliseerimisega WTO raames **ning liidu ja Ladina-Ameerika riikide vahel sõlmitud või sõlmimisel olevate kahepoolsete või piirkondlike kokkulepetega**. Seepärast tuleks AKV riikide banaanisektori kaasnevate meetmete programm lisada praegusele Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend <sup>(1)</sup>.
- (5) Nimetatud programmi raames võetavad rahalise abi meetmed peaksid olema suunatud **banaanikasvatuspõlvkondade ja banaanide väärtusahelas osalevate elanike, eelkõige väiketootjate ja -ettevõtjate elatustaseme tõstmisele ja elutingimuste parandamisele, samuti töönormidele, töötervishoiu- ja ohutusstandarditele vastavuse parandamisele, eelkõige pestitsiidide kasutamise ja nendega kokkupuutumise osas, toetades** banaaniekspordist sõltuvate piirkondade **kohandumist ja vajaduse korral ümberkorraldamist** sektorikohase eelarvetoetuse või projektikohaste sekkumiste kaudu. Meetmete eesmärk peaks olema tagada sotsiaalvaldkonna vastupidavus, majandustegevuse mitmekesistamine ja investeerimine konkurentsivõime suurendamisse, juhul kui see on elujõuline strateegia, võttes arvesse kogemusi ja tulemusi, mis on saadud traditsioonilistele banaane tarnivatele AKV riikidele mõeldud eriaabisüsteemiga, mis loodi nõukogu määrusega (EÜ) nr 2686/94 <sup>(2)</sup>, ja traditsioonilistele banaane tarnivatele AKV riikidele mõeldud eriabiraamistikuga, mis loodi kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 856/1999 <sup>(3)</sup> ning komisjoni määrusega (EÜ) nr 1609/1999 <sup>(4)</sup>. **Liit tunnustab, et on oluline edendada banaanikaubandusest saadava tulu õiglasemat jaotumist**.
- (6) Programm peaks aitama kaasa kohanemisprotsessile nendes AKV riikides, kes on viimastel aastatel ekspordinud Euroopa Liitu märkimisväärses koguses banaane ja keda mõjutab WTO raames <sup>(5)</sup> **või liidu ning teatavate Ladina- ja Kesk-Ameerika riikide vahel sõlmitud või sõlmimisel olevate kahepoolsete või piirkondlike kokkulepete tagajärjel** toimuv liberaliseerimine. Programm põhineb tavapärastele AKV banaanitarnijatele antava toetuse eriabiraamistikul. Programm on kooskõlas liidu rahvusvaheliste kohustustega WTO raames ning on **ümbekorralduslik, lähtub konkurentsivõime suurendamise eesmärgist** ja on seega ajutine, selle **kestus on neli aastat (2010–2013)**.
- (7) **Komisjoni 17. märtsi 2010. aasta teatise „Kahe aasta aruanne tavapärastele AKV banaanitarnijatele antava toetuse eriaamistiku kohta” järelduste kohaselt andsid eelmised abiprogrammid suure panuse majanduse eduka mitmekesistamise suutlikkuse paranemisse, kuigi täpset mõju ei saa veel kindlaks määrata ning AKV riikide banaaniekspordi jätkusuutlikkus on endiselt habras**.
- (8) **Komisjon on hinnanud SFA programmi, kuid ei ole läbi viinud banaanisektoris võetavate kaasnevate meetmete mõjuhinnangut**.
- (9) **Komisjon peaks jälgima, et kõnealune programm oleks täiel määral kooskõlas abisaajariikides rakendatavate piirkondlike ja riiklike näidisprogrammidega, eelkõige seoses majanduslike, põllumajanduslike, sotsiaalsete ja keskkonnavalaste eesmärkide saavutamise**ga.
- (10) **Peaaegu 2 % maailma banaanikaubandusest on sertifitseeritud õiglase kaubanduse süsteemi tootjaorganisatsioonide poolt. Õiglase kaubanduse miinimumhinnad määratakse jätkusuutliku tootmise kulude alusel, mis kehtestatakse sidusrühmadega konsulteerides, eesmärgiga võtta arvesse rahuldavate sotsiaalsete ja keskkonnavalaste järgimisega seotud kulusid ning toota mõistlikku kasumit, et tootjad saaksid endale elatise tagada pikemaks ajaks**.
- (11) **Kohalike töötajate ekspuaterimise ärahoidmiseks tuleks banaanisektori tootmisahelas saavutada kokkulepe sektori toodetud tulu õiglase jaotamise osas**.

<sup>(1)</sup> ELT L 378, 27.12.2006, lk 41.

<sup>(2)</sup> EÜT L 286, 5.11.1994, lk 1.

<sup>(3)</sup> EÜT L 108, 27.4.1999, lk 2.

<sup>(4)</sup> EÜT L 190, 23.7.1999, lk 14.

<sup>(5)</sup> Genfi banaanikaubandusleping, ELT L 141, 9.6.2010, lk 3.

Neljapäev, 21. oktoober 2010

(12) Komisjonile tuleks anda volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 290 seoses geograafiliste strateegiadokumentide, mitmeaastaste näidisprogrammide, teemaprogrammide strateegiadokumentide ja kaasnevate meetmetega, kuna need täiendavad määrust (EÜ) nr 1905/2006 ja on üldkohaldatavad. On eriti tähtis, et komisjon viiks ettevalmistustöö käigus läbi asjakohased konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

(13) Määrust (EÜ) nr 1905/2006 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1905/2006 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 4

Liidu abi rakendamine

Kooskõlas käesoleva määruse üldeesmärgi, reguleerimisala, eesmärkide ja üldpõhimõtetega rakendatakse liidu abi artiklites 5–16 sätestatud geograafiliste ja temaatiliste programmide ning artiklites 17 ja 17a sätestatud programmide kaudu.”

2) Lisatakse uus artikkel järgmises sõnastuses:

„Artikkel 17a

Peamised banaane tarnivad AKV riigid

1. IIIa lisa loetletud banaane tarnivate AKV riikide suhtes kohaldatakse banaanisektoris võetavaid kaasnevaid meetmeid. Nendele riikidele antav Euroopa Liidu abi on suunatud nende kohandumisprotsessi toetamisele pärast liidu banaanituru liberaliseerimist Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames. **Liidu abi kasutatakse eelkõige vaesuse vastu võitlemiseks, parandades asjaomaste põllumajandustootjate ja isikute, sh väikeettevõtjate elatustaset ja elutingimusi, kindlustades muu hulgas töö- ja ohutusnormidest ning keskkonnakaitse normidest kinnipidamise, sealhulgas pestitsiidide kasutamise ja nendega kokkupuutumise osas.** Liidu abi andmisel arvestatakse riikide poliitika ja kohanemisstrateegiatega, **võttes samal ajal arvesse asjaomaste riikide regionaalkeskkonda (liidu äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide läheduse osas)**, pööratakse eritähelepanu järgmistele koostöövaldkondadele:

- banaaniekspordisektori konkurentsivõime tõstmine, kui see on jätkusuutlik, arvestades seejuures eri huvirühmade olukorda;
- banaanidest sõltuvate piirkondade majanduse mitmekesistamise edendamine, **juhul kui see on elujõuline strateegia;**
- tegelemine kohanemisprotsessi laiemate järelmõjudega, mis võivad olla seotud tööhõive ja sotsiaalsete teenuste, maakasutuse ja keskkonna taastamise, ja makromajandusliku stabiilsusega, kuid ei pruugi nendega piirduda.

2. IV lisa nimetatud summa ulatuses määrab komisjon kindlaks igale **lõikes 1 nimetatud** banaane tarnivale AKV riigile kättesaadava maksimumsumma järgmiste objektivsete **ja kaalutud** näitajate alusel:

a) **esiteks**, banaanikaubandus liiduga,

Neljapäev, 21. oktoober 2010

b) *teiseks*, banaaniekspordi osatähtsus asjaomase AKV riigi majanduses ja riigi arengutase.

Jaotuskriteeriumide arvuliste suuruste määramisel lähtutakse *enne 2010. aastat olemasolevatest representatiivsetest* andmetest, *mis hõlmavad kuni viieaastast ajavahemikku, ja komisjoni uuringust, milles hinnatakse WTO raames sõlmitud lepingu ja Euroopa Liidu ning teatavate Ladina- ja Kesk-Ameerika riikide – põhiliste banaanide eksportivate riikide – vahel sõlmitud või sõlmimisel olevate kahepoolsete või piirkondlike kokkulepete mõju AKV riikidele.*

3. Komisjon võtab vastu mitmeaastased toetusstrateegiad analoogia põhjal artikliga 19 ja vastavalt artiklile 21. Komisjon tagab, et nimetatud strateegiad täiendavad asjaomaste riikide geograafilisi strateegiadokumente ning et kõnealused banaanisektoris võetavad kaasnevad meetmed on ajutised. ▀

*Mitmeaastased toetusstrateegiad banaanisektoris võetavatele kaasnevatele meetmetele hõlmavad järgmist:*

- a) *ajakohastatud keskkonnaprofiil, milles pööratakse piisavat tähelepanu riigi banaanisektorile ja keskendutakse muu hulgas pestitsiididele;*
- b) *teave varasemate banaanisektori abiprogrammide tulemuste kohta;*
- c) *näitajad, mille alusel hinnatakse edasiminekut võrreldes väljamaksete tingimustega, kui rahastamiseks valitakse eelarvetoetus;*
- d) *abi eeldatavad tulemused;*
- e) *toetustegevuse ja eeldatavate väljamaksete ajakava iga abisaajariigi kohta;*
- f) *meetodid, millega saavutatakse ja jälgitakse edusamme rahvusvaheliselt kokkulepitud ILO põhiliste töönormide ning asjakohaste tööohutus- ja tervishoiutavade ning ka põhiliste rahvusvaheliste keskkonnakaitsestandardite järgimisel.*

*18 kuud enne programmi lõppu koostatakse programmi ja riikide edusammude kohta hinnang, mis sisaldab ka soovitusi võimalike ettenähtavate meetmete ja nende olemuse kohta.”*

3) Artikkel 21 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 21

Strateegiadokumentide ja mitmeaastaste näidisprogrammide vastuvõtmine

Artiklites 19 ja 20 osutatud strateegiadokumendid ja mitmeaastased näidisprogrammid, samuti artikli 19 lõikes 2 ning artikli 20 lõikes 1 osutatud läbivaadatud versioonid ning vastavalt artiklites 17 ja 17a osutatud kaasnevad meetmed võtab *komisjon vastu delegeeritud õigusaktidena vastavalt artiklile 35, kohaldades artiklites 35a ja 35b sätestatud tingimusi.”*

4) Artikli 22 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Iga-aastased tegevusprogrammid võtab vastu komisjon, arvestades Euroopa Parlamendi ja nõukogu arvamusi.”

Neljapäev, 21. oktoober 2010

5) Artikli 23 lõiked 3 ja 4 asendatakse järgmisega:

„3. Kui kõnealuste meetmete maksumus ületab 10 miljonit eurot, võtab komisjon need vastu, arvestades Euroopa Parlamendi ja nõukogu arvamusi. Kui erimeetmete maksumus on alla 10 miljoni euro, saadab komisjon meetmed teavitamise eesmärgil Euroopa Parlamendile ja nõukogule ühe kuu jooksul pärast seda, kui ta on otsuse vastu võtnud.

4. Erimeetmete muudatuste korral, näiteks tehniliste kohanduste tegemiseks, rakendusperioodi pikendamiseks, assigneeringute ümberjaotamiseks prognoositud eelarve piires, eelarve suurendamiseks või vähendamiseks vähem kui 20 % võrra võrreldes esialgse eelarvega, tingimusel, et need muudatused ei mõjuta komisjoni otsuses sätestatud esialgseid eesmärke, teavitatakse Euroopa Parlamenti ja nõukogu ühe kuu jooksul.”

6) Artikli 25 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Liidu abi ei kasutata üldiselt maksude, lõivude või muude tasude maksmiseks abi saavates riikides.”

7) Artiklis 29 asendatakse lõige 1 järgmise tekstiga:

„1. Eelarvekohustuste aluseks on artikli 17a lõike 3, artikli 22 lõike 1, artikli 23 lõike 1 ja artikli 26 lõike 1 kohaselt tehtud komisjoni otsused.”

8) Artikli 31 lõike 1 kolmas lõik asendatakse järgmisega:

„Artiklites 11–16 nimetatud temaatilise programmi alusel ning artiklites 17 ja 17a nimetatud programmide alusel rahastatavate hanke- või toetuslepingute sõlmimiseks võivad taotlusi esitada kõik füüsilised isikud, kes on OECD/DACi loetelus ja II lisas nimetatud arenguriikide kodanikud, ja kõik juriidilised isikud, kes on nimetatud arenguriikides ja -territooriumidel asutatud, ning need füüsilised või juriidilised isikud, kes on temaatilise programmi või artiklites 17 ja 17a nimetatud programmide alusel abikõlblikud. Komisjon avaldab II lisa ja ajakohastab seda vastavalt OECD/DACi koostatud abisaajate loetelu regulaarsele läbivaatamisele ja teavitab sellest nõukogu.”

9) Artikli 33 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Komisjon saadab teavitamise eesmärgil oma hindamisaruanded Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Neid tulemusi võetakse arvesse programmide kavandamisel ja vahendite eraldamisel.”

10) Artikkel 35 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 35

*Delegeeritud volituste rakendamine*

1. Komisjonile antakse käesoleva määruse kohaldamise ajaks õigus võtta vastu artikli 17 lõikes 2, artiklites 17a ja 21 osutatud delegeeritud õigusakte.

Neljapäev, 21. oktoober 2010

2. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

3. Komisjonile antud õiguse suhtes võtta vastu delegeeritud õigusakte kohaldatakse artiklites 35a ja 35b sätestatud tingimusi.

#### Artikkel 35 a

##### Delegeerimise tagasivõtmine

1. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 17 lõikes 2, artiklites 17a ja 21 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta.

2. Institutsioon, kes on algatanud sisemenetluse, et otsustada, kas volituste delegeerimine tuleks tagasi võtta, püüab sellest teavitada teist institutsiooni ja komisjoni mõistliku aja jooksul enne lõpliku otsuse tegemist, nimetades delegeeritud volitused, mida ta soovib tagasi võtta, ja tagasivõtmise võimalikud põhjused.

3. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub kohe või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust. Otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

#### Artikkel 35 b

##### Delegeeritud õigusaktide suhtes vastuväidete esitamine

1. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad delegeeritud õigusakti suhtes vastuväiteid esitada kahe kuu jooksul alates õigusakti teatavakstegemisest.

Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

2. Kui lõikes 1 osutatud tähtaja möödumisel ei ole Euroopa Parlament ega nõukogu delegeeritud õigusakti suhtes vastuväiteid esitanud, avaldatakse see Euroopa Liidu Teatajas ning õigusakt jõustub selles sätestatud kuupäeval.

Delegeeritud õigusakti võib avaldada Euroopa Liidu Teatajas ja see võib jõustuda enne nimetatud tähtaja lõppu, kui nii Euroopa Parlament kui ka nõukogu on komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada.

3. Kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab delegeeritud õigusakti suhtes lõikes 1 osutatud tähtaja jooksul vastuväiteid, õigusakt ei jõustu. Vastuväiteid esitanud institutsioon põhjendab delegeeritud õigusakti suhtes esitatud vastuväiteid.”

11) Artikli 38 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmistega:

„1. Võrdlussumma käesoleva määruse rakendamiseks ajavahemikul 2007–2013 on 17 087 miljonit eurot.

**Neljapäev, 21. oktoober 2010**

2. Igale programmile eraldatav soovituslik summa, mida nimetatakse artiklites 5–10 ja 11–16 ning artiklites 17 ja 17a on kindlaks määratud IV lisa. Need summad on kehtestatud ajavahemikuks 2007–2013.”

12) Lisatakse käesoleva määruse I lisa esitatud IIIa lisa.

13) IV lisa asendatakse käesoleva määruse II lisa tekstiga.

**Artikkel 2**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

\_\_\_\_\_

I LISA

„IIIa LISA

Peamised banaane tarnivad AKV riigid

1. Belize
  2. Kamerun
  3. Côte d'Ivoire
  4. Dominica
  5. Dominikaani Vabariik
  6. Ghana
  7. Jamaica
  8. Saint Lucia
  9. Saint Vincent ja Grenadiinid
  10. Suriname”
- \_\_\_\_\_



Neljapäev, 21. oktoober 2010

II LISA

„IV LISA

Rahaeraldiste soovituslik jaotus ajavahemikuks 2007–2013

	<i>(miljonit eurot)</i>
Kokku	17 087
Geograafilised programmid:	10 057
Ladina-Ameerika	2 690
Aasia	5 187
Kesk-Aasia	719
Lähis-Ida	481
Lõuna-Aafrika	980
Temaatilised programmid:	5 596
Inimestesse investeerimine	1 060
Keskkond ja loodusvarade säästev majandamine	804
Valitsusväliste osalejate ja kohalike omavalitsuste osalemine arengus	1 639
Toiduga kindlustatus	1 709
Rände- ja varjupaigaküsimused	384
Suhkruprotokolliga ühinenud AKV riigid	1 244
Peamised banaane tarnivad AKV riigid	190*

### Teatavate kolmandatest riikidest imporditud toodete päritoluriigi märkimine \*\*\*I

P7\_TA(2010)0383

**Euroopa Parlamendi 21. oktoobri 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teatavate kolmandatest riikidest imporditud toodete päritoluriigi märkimise kohta (KOM(2005)0661 – C7-0048/2010 – 2005/0254(COD))**

(2012/C 70 E/33)

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2005)0661);
- võttes arvesse komisjoni teatist Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele” (KOM(2009)0665);
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 207 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0048/2010);
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3;